

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2013/395/PESK

tal-25 ta' Lulju 2013

li taġġorna u temenda l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti għall-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu, u li tħassar id-Deciżjoni 2012/765/PESK

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-27 ta' Diċembru 2001, il-Kunsill adotta l-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK dwar l-applikazzjoni ta' miżuri speċifiċi fil-ġlieda kontra t-terroriżmu ⁽¹⁾.
- (2) Fl-10 ta' Ġunju 2012, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2011/765/PESK li taġġorna l-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet soġġetti għall-Artikoli 2, 3, u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK ⁽²⁾.
- (3) F'konformità mal-Artikolu 1(6) tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK, huwa meħtieġ li ssir reviżjoni kompleta tal-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom tapplika d-Deciżjoni 2012/765/PESK.
- (4) Din id-Deciżjoni tistabbilixxi r-riżultat tar-reviżjoni li l-Kunsill għamel fir-rigward tal-persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK.
- (5) Il-Kunsill ikkonkluda li l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK kienu involuti fatti terroristiċi fis-sens tal-Artikolu 1(2) u (3) tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK, li ttiehdet deciżjoni fir-rigward tagħhom minn awtorità kompetenti fis-sens tal-Artikolu 1(4) ta' dik il-Požizzjoni Komuni, u li huma għandhom ikomplu jkun soġġetti għall-miżuri restrittivi speċifiċi previsti fiha.
- (6) Il-Kunsill iddetermina wkoll li grupp addizzjonali kien involut fatti terroristiċi fis-sens tal-Artikolu 1(2) u (3) tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK, li ttiehdet deciż-

joni fir-rigward ta' dak il-grupp minn awtorità kompetenti fis-sens tal-Artikolu 1(4) ta' dik il-Požizzjoni Komuni, u li hu għandu jkun miżjud mal-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK. Id-deciżjoni li l-grupp jissemma ma taffettwax it-trasferimenti finanzjarji leġittimi lejn il-Libanu u l-provvista ta' assistenza, inkluż assistenza umanitarja, mill-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha fil-Libanu.

- (7) Il-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK għandha tkun aġġornata b'konsegwenza ta' dan, u d-Deciżjoni 2012/765/PESK għandha tithassar,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-lista ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom japplikaw l-Artikoli 2, 3 u 4 tal-Požizzjoni Komuni 2001/931/PESK għandha tkun dik li tinsab fl-Anness għal din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Id-Deciżjoni 2012/765/PESK hija b'dan imħassra.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, il-25 ta' Lulju 2013.

Għall-Kunsill

Il-President

L. LINKEVIČIUS

⁽¹⁾ ĠU L 344, 28.12.2001, p. 93.

⁽²⁾ ĠU L 337, 11.12.2012, p. 50.

ANNEX

Lista ta' persuni, gruppi u entitajiet imsemmija fl-Artikolu 1

1. PERSUNI

1. ABDOLLAHI Hamed (maghruf ukoll bhala Mustafa Abdullahi), imwieled fil-11 ta' Awwissu 1960 fl-Iran. Passaport: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, imwieled f'Al Ihsa (l-Arabja Sawdija); ċittadin tal-Arabja Sawdija.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, imwieled fis-16.10.1966 f'Tarut (l-Gharabja Sawdija); ċittadin tal-Arabja Sawdija.
4. ARBABSJAR Manssor (maghruf ukoll bhala Mansour Arbabsjar), imwieled fis-6 jew fil-15 ta' Marzu 1955 fl-Iran. Ċittadin Iranjan u tal-Istati Uniti. Passaport: C2002515 (Iran); Passaport: 477845448 (Stati Uniti tal-Amerika). Nru tal-ID nazzjonali: 07442833, data ta' skadenza l-15 ta' Marzu 2016 (liċenzja tas-sewqan tal-Istati Uniti tal-Amerika).
5. BOUYERI, Mohammed (maghruf ukoll bhala Abu ZUBAIR, maghruf ukoll bhala SOBIAR, maghruf ukoll bhala Abu ZOUBAIR), imwieled fit-08.03.1978 f'Amsterdam (il-Pajjiżi l-Baxxi) – membru tal-"Hofstadgroep".
6. FAHAS, Sofiane Yacine, imwiela fl-10.9.1971 f'Algiers (l-Alġerija) – membru ta' "al-Takfir" u "al-Hijra".
7. IZZ-AL-DIN, Hasan (maghruf ukoll bhala GARBAYA, Ahmed; maghruf ukoll bhala SA-ID; maghruf ukoll bhala SALWWAN, Samir), il-Libanu, imwieled fl-1963 fil-Libanu, ċittadin tal-Libanu.
8. MOHAMMED, Khalid Shaikh (maghruf ukoll bhala ALI, Salem; maghruf ukoll bhala BIN KHALID, Fahd Bin Adballah; maghruf ukoll bhala HENIN, Ashraf Refaat Nabith; maghruf ukoll bhala WADOOD, Khalid Abdul imwieled fl-14.04.1965 jew fl-01.03.1964 fil-Pakistan, passaport Nru 488555.
9. SHAHLAI Abdul Reza (maghruf ukoll bhala Abdol Reza Shala'i, maghruf ukoll bhala Abd-al Reza Shalai, maghruf ukoll bhala Abdorreza Shahlai, maghruf ukoll bhala Abdolreza Shahla'i, maghruf ukoll bhala Abdul-Reza Shahlaee, maghruf ukoll bhala Hajj Yusef, maghruf ukoll bhala Haji Yusif, maghruf ukoll bhala Hajji Yasir, maghruf ukoll bhala Hajji Yusif, maghruf ukoll bhala Yusuf Abu-al-Karkh), imwieled bejn wiehed u iehor fl-1957 l-Iran. Indirizzi: (1) Kermanshah, Iran, (2) Baži Militari ta' Mehran, Provinċja ta' Ilam, l-Iran.
10. SHAKURI Ali Gholam, imwieled bejn wiehed u iehor fl-1965 f'Teheran, l-Iran.
11. SOLEIMANI Qasem (maghruf ukoll bhala Ghasem Soleymani, maghruf ukoll bhala Qasmi Sulayman, maghruf ukoll bhala Qasem Soleymani, maghruf ukoll bhala Qasem Solaimani, maghruf ukoll bhala Qasem Salimani, maghruf ukoll bhala Qasem Solemani, maghruf ukoll bhala Qasem Sulaimani, maghruf ukoll bhala Qasem Sulemani), imwieled fil-11 ta' Marzu 1957 fl-Iran. Ċittadin Iranjan. Passaport: 008827 (Diplomatiku Iranjan), mahruġ fl-1999. Titolu: Maġġur Ġeneral.

2. GRUPPI U ENTITAJIET

1. L-"Organizzazzjoni Abu Nidal" – "ANO", (maghrufa Wkoll bhala l-"Kunsill Rivoluzzjonarju ta' Fatah", il-"Brigati Rivoluzzjonarji Gharab", "Settembru l-Iswed", u l-"Organizzazzjoni Rivoluzzjonarja tal-Musulmani Soċjalisti").
2. "Il-Brigata tal-Martri ta' Al-Aqsa".
3. "Al-Aqsa e.V".
4. "Al-Takfir" u "Al-Hijra".
5. "Babbar Khalsa".
6. "Il-Partit Komunista tal-Filippini", inkluża n-"New Peoples Army" – "NPA", il-Filippini.
7. "Gama'a al-Islamiyya" (maghruf ukoll bhala "Al-Gama'a al-Islamiyya") ("Grupp Izlamiku" – "IG").
8. "İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi" – "IBDA-C" (il-Front Kbir Izlamiku tal-Ġellieda tal-Lvant).
9. "Hamis", including "Hamis-Izz al-Din al-Qassem".
10. "Hizballah Military Wing" (maghruf ukoll bhala "Hezbollah Military Wing", maghruf ukoll bhala "Hizbullah Military Wing" maghruf ukoll bhala "Hizbollah Military Wing", maghruf ukoll bhala "Hezbollah Military Wing", maghruf ukoll bhala "Hisbollah Military Wing", maghruf ukoll bhala "Hizbu'llah Military Wing" maghruf ukoll bhala "Hizb Allah Military Wing", maghruf ukoll bhala "Jihad Council" (u l-unitajiet kollha li jirrapportaw lilha, inkluż l-Organizzazzjoni Esterna tas-Sigurtà))
11. "Hizbul Mujahideen" – "HM".
12. "Hofstadgroep".
13. Il-"Fondazzjoni tal-Art Imqadssa għas-Soljev u l-Iżvilupp".
14. L-"International Sikh Youth Federation" – (ISYF).
15. Il-"Khalistan Zindabad Force" – (KZF).

16. Il-Partit tal-Haddiema Kurdi – "PKK", (magħruf ukoll bħala "KADEK", magħruf ukoll bħala "KONGRA-GEL").
 17. "Liberation Tigers" ta' Tamil Eelam – "LTTE".
 18. "Ejército de Liberación Nacional" ("Armata għal-Liberazzjoni Nazzjonali").
 19. "Ġihad Iżlamika tal-Palestina" – "PIJ".
 20. Il-"Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina" – "PFLP".
 21. Il-"Front Popolari għal-Liberazzjoni tal-Palestina – Kmand Ġenerali" (magħruf ukoll bħala "PFLP – Kmand Ġenerali").
 22. "Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia" – "FARC" ("Il-Forzi Armati Rivoluzzjonarji tal-Kolombja").
 23. "Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi" – "DHKP/C" (magħruf ukoll bħala "Devrimci Sol" ("Xellug Rivoluzzjonarju"), magħruf ukoll bħala "Dev Sol") (L-Armata/Il-Front/Il-Partit Rivoluzzjonarju/a għal-Liberazzjoni tal-Poplu).
 24. "Sendero Luminoso" – "SL" It-("Triq li Tididi").
 25. "Stichting Al Aqsa" (magħruf ukoll bħala "Stichting Al Aqsa Nederland", magħruf ukoll bħala "Al Aqsa Nederland").
 26. "Teyrbazen Azadiya Kurdistan" – "TAK" (magħruf ukoll bħala "Kurdistan Freedom Falcons", magħruf ukoll bħala "Kurdistan Freedom Hawks").
-